

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg

**MEMORIAL**

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxembourg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 50
3 août 1968

SOMMAIRE

Administration gouvernementale. — Nominations	page 1147
Magistrature. — Démission et nomination	1148
Notariat. — Vacance de poste. — Dépôt de minutes	1148
Arrêté grand-ducal du 12 juillet 1968 autorisant le syndicat de communes formé sous la dénomination « Syndicat intercommunal pour l'enlèvement des ordures ménagères du canton de Capellen », à étendre ses attributions actuelles par l'adjonction de deux nouveaux services	1148
Arrêté ministériel du 18 juillet 1968 portant répartition de la participation des communes dans le produit de certains impôts de l'Etat. — (Avances — II ^e trimestre 1968).....	1149
Collation des grades. — Examens. — Droit	1152
Indigénat	1154
Relevé des autorisations de commerce et d'établissement délivrées en février 1967	1155

Administration gouvernementale. — Nominations. — Par arrêté grand-ducal du 5 juillet 1968 M. Fernand Schritz, Chef de bureau à l'administration gouvernementale, détaché à l'Ambassade du Luxembourg à Paris, a été placé hors cadre dans la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 5 juillet 1968 M. Marcel Knebel, chef de bureau adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau dans la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 5 juillet 1968 M. Aloyse Grethen, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 5 juillet 1968 M. Aimé Backes, rédacteur à l'administration gouvernementale, a été nommé rédacteur principal dans la même administration.

Magistrature. — Démission et nomination. — Par arrêté grand-ducal du 12 juillet 1968 démission honorable de ses fonctions de juge suppléant près la justice de paix du canton de Diekirch a été accordée à Monsieur Jean Jung, substitut du Procureur d'Etat à Luxembourg.

Par le même arrêté grand-ducal Monsieur René Steichen, avocat à Diekirch, a été nommé juge suppléant près cette justice de paix. — 16 juillet 1968.

Notariat. — Vacance de poste. — Pour le poste de notaire actuellement vacant à Clervaux les demandes sont à faire parvenir au Ministère de la Justice dans le délai de deux semaines à partir de la présente publication. Ces documents doivent être accompagnés d'un curriculum vitae indiquant notamment les dates d'examen et les postes déjà occupés.

Notariat. — Dépôt de minutes. — En conformité de l'ordonnance royale grand-ducale du 3 octobre 1841 sur l'organisation du notariat M^e Camille Hellinckx, notaire de résidence à Luembourg-Bonnevoie, a été désigné dépositaire définitif des minutes de l'ancienne étude de M^e Victor Simonis, notaire honoraire, ci-devant notaire à Senningen. — 18 juillet 1968.

Arrêté grand-ducal du 12 juillet 1968 autorisant le syndicat de communes formé sous la dénomination « Syndicat intercommunal pour l'enlèvement des ordures ménagères du canton de Capellen », à étendre ses attributions actuelles par l'adjonction de deux nouveaux services.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau, etc., etc., etc.;

Vu la loi du 14 février 1900 concernant la création de syndicats de communes, telle qu'elle a été modifiée dans la suite;

Vu les délibérations des conseils communaux de Kehlen, en date du 18 janvier 1968, Kœrich, en date du 5 avril 1968, Kopstal, en date du 29 décembre 1967, Mamer, en date du 15 novembre 1967 et Steinfort, en date du 30 décembre 1967 tendant à étendre les attributions du syndicat de communes formé entre eux sous la dénomination de « Syndicat Intercommunal pour l'enlèvement des ordures ménagères du Canton de Capellen »

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Intérieur et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Conformément aux conditions déterminées par les délibérations prévues des conseils communaux de Kehlen, Kœrich, Kopstal, Mamer et Steinfort, le Syndicat Intercommunal pour l'enlèvement des ordures ménagères du Canton de Capellen est autorisé à étendre ses attributions par l'adjonction:

- a) d'un service pour l'enlèvement des ordures encombrantes;
- b) d'un service pour le nettoyage des rues à l'intérieur des localités des communes affiliées.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Mémorial.

Palais de Luxembourg, le 12 juillet 1968
Jean

Le Ministre de l'Intérieur,
Henry Cravatte

Arrêté ministériel du 18 juillet 1968 portant répartition de la participation des communes dans le produit de certains impôts de l'Etat.

(Avances — II^e trimestre 1968)

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 11, III (1) de la loi du 23 décembre 1967 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 1968;

Considérant que le Ministre du Trésor a déterminé le montant des avances trimestrielles à valoir sur le montant annuel des participations des communes dans le produit des impôts de l'Etat ci-après désignés comme suit:

a) Impôt sur le revenu des personnes physiques fixé par voie d'assiette et impôt sur les traitements et salaires	130.500.000 Fr.
b) Impôt sur le chiffre d'affaires	34.750.000 Fr.
c) Taxe sur les véhicules automoteurs	8.500.000 Fr.
	<hr/>
	173.750.000 Fr.

Vu l'article 07.0.43.03 du budget des dépenses de l'Etat de l'exercice 1968;

Arrête:

Art. 1^{er}. Une somme de cent soixante-treize millions sept cent cinquante mille francs (173.750.000 Fr.), à charge de l'article 07.0.43.03 du budget des dépenses de l'exercice 1968, sera liquidée au profit des administrations communales d'après les dispositions de l'article 11 de la loi du 23 décembre 1967 concernant le budget des recettes et des dépenses de l'Etat pour l'exercice 1968.

Art. 2. Le présent arrêté, suivi du tableau de répartition, sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de l'Intérieur,
Vice-Président du Gouvernement,
Henry Cravatte*

Répartition trimestrielle de la participation des communes dans le produit de

- 1) l'impôt sur le revenu des personnes physiques fixé par voie d'assiette et de l'impôt sur les traitements et salaires;
- 2) l'impôt sur le chiffre d'affaires;
- 3) la taxe sur les véhicules automoteurs;
- 4) Totaux.

	1	2	3	4
rsdorf	261.381	29.325	13.749	304.455
sselborn	533.641	75.565	47.535	656.741
ascharage	1.284.707	291.488	67.488	1.643.683
astendorf	558.117	49.741	30.374	638.232
eaufort	384.936	67.912	22.105	474.953
ech	619.423	56.619	37.676	713.718
eckerich	932.681	138.608	45.329	1.116.618
endorf	533.209	71.071	44.696	648.976
erg	421.904	131.462	28.009	581.375
ertrange	918.015	341.448	50.226	1.309.689

	1	2	3	4
Bettembourg	2.201.928	566.968	121.778	2.890.674
Bettendorf	868.078	124.683	43.516	1.036.277
Bettborn	458.702	63.256	31.950	553.908
Betzdorf	847.921	123.452	39.827	1.011.200
Bigonville	235.280	28.504	17.473	281.257
Biwer	743.961	84.534	31.837	860.332
Bissen	617.608	98.076	31.558	747.242
Boevange/A.	540.476	67.366	31.422	639.264
Boevange/Cl.	760.885	78.993	93.673	933.551
Boulaide	524.664	52.927	43.071	620.662
Bourscheid	649.253	83.021	35.928	768.202
Bous	516.669	60.609	23.607	600.885
Burmerange	421.495	33.792	20.903	476.190
Clemency	686.822	111.378	33.945	832.145
Clervaux	628.625	151.847	44.420	824.892
Consdorf	709.759	90.006	50.786	850.551
Consthum	225.417	26.384	16.227	268.028
Contern	722.060	113.292	51.752	887.104
Dalheim	738.108	83.193	51.981	873.282
Diekirch	1.536.049	517.980	96.576	2.150.605
Differdange	5.323.673	1.532.398	311.923	7.167.994
Dippach	843.940	142.251	34.993	1.021.184
Dudelange	4.327.693	1.314.638	260.544	5.902.875
Echternach	1.231.004	367.704	89.217	1.687.925
Ell	456.856	47.127	25.641	529.624
Ermsdorf	494.892	40.236	28.206	563.334
Erpeldange	460.002	75.537	22.556	558.095
Ettelbruck	1.855.978	650.716	110.100	2.616.794
Esch-sur-Alzette	7.700.504	2.996.229	531.086	11.227.819
Eschweiler	291.189	31.432	22.042	344.663
Esch-sur-Sûre	111.256	24.228	7.751	143.235
Feulen	557.565	58.220	27.223	643.008
Fischbach	378.557	41.333	29.818	449.708
Flaxweiler	912.323	94.055	40.158	1.046.536
Folschette	484.386	77.589	29.207	591.182
Fouhren	412.725	35.472	15.605	463.802
Frisange	783.313	116.632	33.104	933.049
Garnich	692.955	71.061	32.170	796.186
Gœsdorf	449.233	51.206	32.536	532.975
Grevenmacher	1.071.311	296.064	50.410	1.417.785
Grosbous	396.592	39.907	23.756	460.255
Hachiville	370.948	37.598	39.454	448.000
Harlange	373.385	51.242	27.923	452.550
Heffingen	396.210	59.383	41.359	496.952
Heiderscheid	686.071	81.648	33.349	801.068
Heinerscheid	660.453	81.257	45.161	786.871

	1	2	3	4
Hesperange	1.842.189	444.167	96.256	2.382.612
Hobscheid	775.465	163.445	39.667	978.577
Hosingen	668.398	95.767	54.778	818.943
Hoscheid	169.341	21.734	8.659	199.734
Junglinster	1.148.266	171.708	71.506	1.391.480
Kautenbach	171.033	22.822	8.990	202.845
Kayl	2.054.015	539.852	103.355	2.697.222
Kehlen	958.110	143.566	59.277	1.160.953
Kœrich	678.539	95.234	49.623	823.396
Kopstal	622.784	164.273	45.042	832.099
Larochette	500.375	107.429	26.950	634.754
Lenningen	629.779	60.821	28.572	719.172
Leudelange	491.133	79.124	24.843	595.100
Lintgen	632.340	125.504	33.564	791.408
Lorentzweiler	737.515	139.024	42.639	919.178
Luxembourg	21.827.315	11.252.564	1.919.616	34.999.495
Mamer	1.286.863	246.105	71.396	1.604.364
Manternach	855.506	77.324	55.731	988.561
Mecher	380.751	42.447	27.493	450.691
Medernach	444.402	78.265	40.784	563.451
Mersch	1.777.542	388.993	106.699	2.273.234
Mertert	1.065.801	269.946	49.970	1.385.717
Mertzig	397.315	74.395	24.720	496.430
Mompach	666.769	66.542	33.821	767.132
Mondercange	1.233.375	237.807	83.730	1.554.912
Mondorf-les-Bains	781.014	172.734	56.813	1.010.561
Munshausen	393.355	65.074	22.011	480.440
Niederanven	1.148.624	149.764	65.278	1.363.666
Neunhausen	155.222	17.381	8.250	180.853
Nommern	533.637	46.864	30.527	611.028
Oberwampach	543.837	53.690	34.847	632.374
Perlé	471.743	92.192	31.510	595.445
Pétange	3.412.181	1.115.475	208.059	4.735.715
Putscheid	392.044	52.424	30.490	474.958
Reckange	664.938	68.503	36.304	769.745
Rédange	1.117.559	166.071	62.708	1.346.338
Reisdorf	359.524	38.924	23.505	421.953
Remerschen	724.917	106.709	37.476	869.102
Remich	654.742	209.096	42.322	906.160
Rœser	1.061.367	175.983	53.691	1.291.041
Rodenbourg	589.953	57.771	29.748	677.472
Rospport	852.393	105.689	61.233	1.019.315
Rumelange	1.258.184	368.934	56.772	1.683.890
Sanem	2.870.593	732.415	155.543	3.758.551
Sandweiler	564.428	151.299	39.032	754.759
Saeul	334.353	37.232	27.152	398.737

	1	2	3	4
Schieren	406.545	74.569	18.687	499.801
Schiffange	1.888.240	552.319	99.193	2.539.752
Schuttrange	590.138	94.026	41.766	725.930
Septfontaines	321.675	38.384	20.767	380.826
Stadtbredimus	449.904	52.734	22.114	524.752
Steinfort	876.078	287.174	56.907	1.220.159
Steinsel	789.654	151.461	47.519	988.634
Strassen	926.161	310.832	55.553	1.292.546
Tuntange	402.903	45.852	37.028	485.783
Troisvierges	1.021.991	172.359	64.553	1.258.903
Useldange.....	785.776	99.689	45.217	930.682
Vianden	477.642	149.578	27.036	654.256
Vichten	380.118	39.458	20.334	439.910
Wahl	405.265	46.002	32.177	483.444
Waldbredimus.....	384.935	36.499	21.271	442.705
Walferdange	1.166.284	347.008	74.095	1.587.387
Waldbillig	539.816	61.934	48.196	649.946
Weiler-la-Tour	489.375	43.120	24.296	556.791
Wellenstein	725.834	89.768	27.837	843.439
Weiswampach	624.574	83.550	52.903	761.027
Wiltz.....	1.288.626	401.096	92.014	1.781.736
Wilwerwiltz	271.256	41.831	20.471	333.558
Winseler	404.464	48.819	26.103	479.386
Wormeldange	1.178.429	160.193	58.302	1.396.924
	130.500.000	34.750.000	8.500.000	173.750.000

Collation des grades. — Examens. — Droit. — Le jury d'examen pour la collation des grades en droit se réunira du 4 septembre au 26 octobre 1968 dans une des salles du Palais de Justice à Luxembourg pour procéder à l'examen de:

Mlle Eliette *Bauler* de Hobscheid, MM. René *Beissel* de Luxembourg, Marc *Bœver* d'Esch-sur-Alzette, Marcel *Braun* de Hobscheid, Joseph *Elvinger* de Walferdange, Edmond *Gérard* de Luxembourg, Mme Gisèle *Hencks-Montbrun* de Luxembourg, M. Georges *Hilger* de Larochette, Mlle Marlyse *Kauffman* de Luxembourg, MM. René *Link* de Diekirch, Romain *Lutgen* de Dudelange, Claude *Lutty* de Luxembourg, Thierry *Meeus* de Luxembourg, Gérard *Mergen* de Luxembourg, Jean-Pierre *Meyer* de Luxembourg, Jacques *Neuen* de Luxembourg, Yves *Prussen* d'Esch-sur-Alzette, Georges-René *Putz* de Saeul, Joseph *Raus* de Luxembourg, Gaston *Reinard* de Rumelange, Gustave *Roos* de Luxembourg, Claude *Schmit* de Rumelange, Jean *Seckler* de Luxembourg, Georges *Speller* de Luxembourg, Jean *Speller* de Berdorf, Guy *Thomas* de Luxembourg, Robert *Wagener* de Luxembourg, Armand *Weis* de Clervaux, Mlle Marie-Josée *Welter* de Luxembourg, tous candidats à la candidature en droit.

Mlle Marie-Rose *Berna* de Luxembourg, MM. Aloyse *Biel* de Betzdorf, Nicolas *Decker* de Luxembourg, Paul *Decker* de Diekirch, Paul *Ehmann* de Oberanven, Fernand *Eiffes* de Luxembourg, Henri *Frank* de Berbourg, Mlles Mariette *Goniva* de Dudelange, Marie-Jeanne *Havé* de Differdange, MM. Jean-Pierre *Klopp* de Perlé, Jean-Paul *Kraus* de Luxembourg, Mlle Marion *Lanners* de Bonnevoie, MM. Jean-Paul *Munchen* d'Eich, Reginald *Neuman* de Luxembourg, Mlle Liliane *Schlanger* de Luxembourg, MM. Jean-Pierre *Sinner* de Crauthem, Rhett *Sinner* de Schorenschhof, Eugène *Storck* de Diekirch, Paul *Theves* de Niedercorn, Joseph *Tibesar* de Mersch, Charles *Unsen* de Sandweiler, Mlle André *Wantz* de Pétange, M. André *Wilmes* de Dudelange, Mlle Camille *Wolff* de Luxembourg, tous candidats au premier examen du doctorat en droit.

Les épreuves écrites sont fixées pour tous les candidats à l'examen de la candidature en droit au mercredi, 4 septembre 1968 et au samedi 7 septembre 1968, chaque fois de 8,30 heures à midi et de 15 heures à 18 heures, et pour tous les candidats au premier examen du doctorat en droit au jeudi 26 septembre et au lundi 30 septembre 1968, chaque fois de 8,30 heures à midi et de 15 à 18 heures.

Les épreuves orales sont fixées comme suit:

pour M. *Roos* au lundi, 9 septembre, à 9 heures; pour M. *Lutty* au même jour, à 10,30 heures; pour M. *Reinard* au même jour, à 15 heures; pour M. *Meyer* au même jour, à 16,30 heures; pour M. *Beissel* au mardi, 10 septembre, à 9 heures; pour M. *Seckler* au même jour, à 15 heures; pour M. *Hilger* au mercredi, 11 septembre, à 9 heures; pour M. *Raus*, au même jour, à 15 heures; pour Mlle *Welter* au jeudi, 12 septembre, à 9 heures; pour M. *Gérard* au même jour, à 15 heures; pour M. *Putz* au vendredi, 13 septembre, à 9 heures; pour M. *Meeus* au même jour, à 15 heures; pour M. *Schmit* au samedi, 14 septembre, à 9 heures; pour M. *Bæver* au lundi, 16 septembre, à 9 heures; pour M. *Link* au même jour, à 15 heures; pour Mlle *Kauffman* au mardi, 17 septembre, à 9 heures; pour M. *Neuen* au même jour, à 15 heures; pour M. *Weis* au mercredi, 18 septembre, à 9 heures; pour M. *Georges Speller* au jeudi, 19 septembre, à 9 heures; pour Mlle *Bauler* au même jour, à 15 heures; pour Mme *Hencks-Montbrun* au vendredi, 20 septembre, à 15 heures; pour M. *Prussen* au samedi, 21 septembre, à 15 heures; pour M. *Elvinger* au lundi, 23 septembre, à 9 heures; pour M. *Thomas* au même jour, à 15 heures; pour M. *Braun* au mardi, 24 septembre, à 9 heures; pour M. *Jean Speller* au même jour, à 15 heures; pour M. *Lutgen* au mercredi, 25 septembre, à 15 heures; pour M. *Wagener* au vendredi, 27 septembre à 15 heures; pour M. *Mergen* au samedi, 28 septembre, à 15 heures; pour M. J.-P. *Sinner* au mardi, 1^{er} octobre, à 15 heures; pour M. *Biel* au même jour, à 16 heures; pour Mlle *Lanners* au mercredi, 2 octobre, à 15 heures; pour M. *Storck* au jeudi, 3 octobre à 15 heures; pour M. *Wilmes* au vendredi, 4 octobre, à 15 heures; pour M. *Frank* au samedi, 5 octobre, à 15 heures; pour M. *Ehmann* au lundi, 7 octobre, à 15 heures; pour M. *Nicolas Decker* au mardi, 8 octobre, à 15 heures; pour Mlle *Schlanger* au mercredi, 9 octobre, à 15 heures; pour M. *Klopp* au jeudi, 10 octobre, à 15 heures; pour M. *Theves* au vendredi, 11 octobre, à 15 heures; pour Mlle *Berna* au samedi, 12 octobre à 15 heures; pour M. *Kraus* au lundi, 14 octobre, à 15 heures; pour M. *Neuman* au mardi, 15 octobre, à 15 heures; pour Mlle *Wolff* au mercredi, 16 octobre, à 15 heures; pour M. *Unsen* au jeudi, 17 octobre, à 15 heures; pour M. *Rhett Sinner* au vendredi, 18 octobre, à 15 heures; pour Mlle *Havé* au samedi, 19 octobre, à 15 heures; pour M. *Paul Decker* au lundi, 21 octobre, à 15 heures; pour M. *Tibesar* au mardi, 22 octobre à 15 heures; pour Mlle *Wantz* au mercredi, 23 octobre, à 15 heures; pour Mlle *Goniva* au jeudi, 24 octobre, à 15 heures; pour M. *Eiffes* au vendredi, 25 octobre, à 15 heures; pour M. *Munchen* au samedi, 26 octobre, à 15 heures.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi du 9 mars 1940 sur l'indigénat luxembourgeois.)

— Par déclaration d'option faite le 27 juillet 1967 devant l'officier de l'état civil de la commune de Sanem, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Bellegante* Marie-Thérèse, épouse *Schmitt* Jean, née le 27 décembre 1947 à Obercorn, demeurant à Belvaux, a acquis la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 11 décembre 1967 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondercange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Peruzzi* Anita-Vittoria, épouse *Joachim* Marcel, née le 9 octobre 1942 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Mondercange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 13 janvier 1961 devant l'officier de l'état civil de la commune de Mondorf-les-Bains, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Strupp* Cécile-Anne-Adelaïde, épouse *Wies* Michel, née le 3 juillet 1937 à Besch/Allemagne, demeurant à Ellange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 11 janvier 1964 devant l'officier de l'état civil de la commune de Vichten, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Lebendig* Hildegard-Suzanne, épouse *Noben* François-Robert, née le 30 novembre 1939 à Niedersgegen/Allemagne, demeurant à Vichten, a acquis la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration faite le 2 mars 1968 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 26,2 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Linden* Delphine-Marie, épouse *Sarti* Guido, née le 18 juin 1930 à Rumelange, demeurant à Lamadelaine, a recouvré la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 4 mars 1968 devant l'officier de l'état civil de la commune de Pétange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Mantoan* Alexandrine-Barbe, épouse *Van Assel* Michel, née le 24 janvier 1951 à Pétange, demeurant à Lamadelaine, a acquis la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Indigénat.

(Publication prescrite par la loi du 22.2.1968 sur la nationalité luxembourgeoise.)

— Par déclaration faite le 11 juillet 1968 devant l'officier de l'état civil de la commune de Luxembourg, en conformité de l'art. 25,3 de la loi du 22 février 1968 la dame *Cwiek* Rita-Charlotte-Marcelle, épouse *Jans* René-Jean-Léonard, née le 5 février 1932 à Audun-le-Tiche/France, demeurant à Luxembourg, a conservé la qualité de Luxembourgeoise. Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Relevé

des autorisations de commerce et d'établissement délivrées en février 1967.

(Publication prescrite par l'article 24 de la loi du 2 juin 1962 déterminant les conditions d'accès et d'exercice de certaines professions ainsi que celles de la constitution et de la gestion d'entreprises.)

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Alberty Louis	Heisdorf, 6, r. des Jardins	luxembg.	Commerce de bestiaux. — (Rempl. du N° 3321 du 26.10.1964.)
Mlle Arend Stéphanie	Wilwerwiltz	id.	Vente d'articles de peinture dans son magasin à Wilwerwiltz.
Mme Arendt Ernest, née Selinger Erika	Luxembourg, 71, r. d'Anvers	id.	Exploitation d'un salon de coiffure pour dames à Luxembourg. — Vente d'articles de toilette et de parfumerie. — Condition: la présente cessera d'être valable 3 mois à partir du moment où l'intéressée devient salariée à titre principal.
M. Arens Jean-Pierre	Redange-sur-Attert	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques, d'un restaurant et d'un hôtel à Redange-sur-Attert. — Commerce de boissons et de gibier.
Mme Becker Antoine, née Gherardi Flore	Esch-sur-Alzette, 67, r. du Brill	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Esch-sur-Alzette.
Mlle Beckes M.-Thérèse	Luxembourg, 16, r. Ketten	id.	Exploitation d'un magasin de souvenirs à Luxembourg.
M. Beffort Jean-Pierre	Luxembourg, 1, Bd de la Foire	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Fischbach.
M. Binsfeld Armand	Schifflange, r. d'Esch	id.	Transfert de son entreprise d'Esch-sur-Alzette à Schifflange. — (Aj. le 9.2.1967.)
M. Bintz André	Luxembourg-Neudorf	id.	Représentation de meubles, articles d'ameublement et appareils électro-ménagers.
M. Birkel Jean-Pierre	Saeul	id.	Exploitation d'un atelier de menuisier et d'une scierie à Saeul. — Vente d'articles d'ameublement et d'articles en matière plastique. Transports de marchandises. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
Mme Buchler René, née Ewen Alice	Ettelbruck, 32, r. Prince Henri	luxembg.	Exploitation d'un cinéma à Ettelbruck. — Commerce en gros de produits alimentaires et de boissons.
Mme Collé Charles, née Kobi Raymonde	Medernach, r. de Savelborn	id.	Exploitation d'un magasin d'articles et d'appareils électriques et électro-ménagers à Medernach.
M. Damming René	Kirchberg, 177, r. de Kirchberg	id.	Vente de saucissons et de poissons congelés. — (Aj. le 28.2.1967.)
M. Damming René	Kirchberg, 177, r. de Kirchberg	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Luxembourg-Kirchberg. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, pain emballé, crème-glacée préfabriquée, articles de toilette et de parfumerie, mercerie-bonneterie, articles scolaires, articles de papeterie, ampoules électriques, fusibles, articles en matière plastique, articles de quincaillerie, semences, cartes postales, gaz butane et articles de tabac.
Mme Diederich Marcel	Steinfort, 3, Colonie	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Hobscheid.
M. Divo Charles	Luxembourg, 5, r. J.-B. Esch	id.	Commerce d'autos à Luxembourg. Réserve: la tenue d'un atelier de réparations est interdite.
M. d'Odorico Arthur	Niedercorn, 136, Av. de la Liberté	id.	Exploitation d'un garage avec atelier de réparations à Rodange. — Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, autos et accessoires d'autos. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.
M. Eilenbecker Nicolas	Bettembourg, r. de l'Ecole	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.
M. Eischen Eugène	Kœrich	id.	Représentation de produits alimentaires.
Mme Ewen Henri née Hensmans Aline	Soleuvre, 287, r. de la Gare	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Bascharage.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Fischer Robert	Schieren	luxembg.	Représentation de produits industriels, appareils électriques et électro-ménagers, articles de ménage, produits alimentaires, produits d'entretien, boissons, articles de tabac et articles d'ameublement.
M. Flammang Fernand	Dudelange, 4, r. de la Libération	id.	Constructeur d'antennes avec vente d'articles de la branche. — (Aj. le 28.2.1967.)
M. Fonck Pierre	Steinsel, 5, Montée Haute	id.	Commerce ambulant de fruits, légumes et pommes de terre. — Représentation de produits alimentaires, produits industriels et appareils électriques.
M. Frapporti Jean	Rodange, 8, r. du Commerce	id.	Transfert de son commerce d'épicerie de Belvaux à Rodange. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, crème-glacée préfabriquée, articles scolaires, mercerie-bonneterie, ustensiles ménagers, semences et articles de tabac. — (Rempl. du N° 34396 du 18.12.1962.)
M. Funck Henri	Esch-sur-Alzette, 83, r. Victor Hugo	id.	Dépôt de bières à Esch-sur-Alzette avec vente de boissons alcooliques et non-alcooliques.
M. Gaspesch Michel	Differdange, 97, r. Woivre	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Differdange.
Mme Geniets Charles, née Liesenbein Josette	Grosbous	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques, d'une auberge et d'un restaurant à Redange-sur-Attert.
M. Geimer Fernand	Luxembourg, 27, r. de Bonnevoie	id.	Transfert de son entreprise de peinture de Steinfort à Luxembourg. — Commerce en gros et en détail d'articles de peinture, articles de décoration, articles d'ameublement, ustensiles ménagers, articles de toilette, articles en matière plastique, balatum et linoleum à Luxembourg. — (Aj. le 21.2.1967.)
M. Hanff Jean	Beaufort, 119, Grand'rue	id.	Dépôt de bières à Beaufort avec vente de boissons. — Exploita-

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
			tion d'un magasin de souvenirs, boissons, produits laitiers, crème-glacée préfabriquée, journaux, périodiques et articles pour fumeurs.
M. Heiser Robert	Esch-sur-Alzette, 28, r. Pasteur	luxembg.	Exploitation d'un magasin d'articles et d'appareils photographiques et cinématographiques à Esch-sur-Alzette.
Mme Hellers Marcel-Nicolas, née Scherer Eugénie	Hesperange, 295, r. de Thionville	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Hesperange.
Mme Hentzig Jean, née Cedrini Assunta	Belvaux, 273, r. de l'Usine	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Belvaux. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, crème-glacée préfabriquée, articles scolaires, articles de toilette et de parfumerie, mercerie-bonneterie, articles de jardinage, articles de papeterie, journaux, périodiques, articles pour arbres de Noël, gaz butane et articles de tabac.
M. Hoffmann Jean-Baptiste	Sanem, 172, r. de Niedercorn	id.	Représentation d'articles et d'appareils électriques, appareils électro-ménagers et articles de quincaillerie.
Mme Vve Jaeger Raymond, née Drœssaert Hortense	Luxembourg, 31, Avenue Gaston Diderich	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.
Mme Jungers Victor, née Bauler Germaine	Differdange, 76, r. d'Obercorn	id.	Marchande-couturière à Differdange. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressée devient salariée à titre principal.
Mme Kappel Félix, née Gæders Alice	Wiltz, 34, r. de Winseler	id.	Représentation d'éditions.
Mlle Kerschen Elise	Hautcharage, 59, r. de Bascharage	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Hautcharage. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, crème-glacée préfabriquée, mercerie-bonneterie, confection pour dames et enfants, articles scolaires, semences, plants, engrais chimiques, insecticides,

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Kissen Victor	Weiler/Vianden	luxembg.	fourrages, articles de jardinage, gaz butane, appareils à gaz et articles de tabac. Vente d'articles de ménage, articles et appareils électro-ménagers. — (Aj. le 2.2.1967.)
Mlle Koch Caroline	Mondorf-les-Bains, 7, r. M.-Adelaïde	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un hôtel-restaurant à Mondorf-les-Bains.
Mme Kohnen Jean, née Hoffmann Thérèse	Dudelange, 9, r. de Hellange	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Dudelange.
Mme Kraus Paul, née Schauls Léontine	Luxembourg, 36, r. Joseph II	id.	Exploitation d'un kiosque à Luxembourg, Bd du Viaduc. — Exploitation d'un kiosque à Remich mis à la disposition par les C.F.L.; — Exploitation d'un kiosque dans l'enceinte de la Foire Commerciale pour la vente pendant la durée de la Foire; d'un kiosque dans le hall du nouveau Théâtre pour la période de congrès; d'un kiosque dans le hall du Centre Européen pendant la période de réunions internationales et encore, une fois le Centre Européen installé pendant les jours de travail. — Vente de journaux et d'éditions, articles de confiserie et articles pour fumeurs. — (Aj. le 9.2.1967.)
M. Kremer Guy	Wormeldange, 14, rte Principale	id.	Représentation de boissons.
M. Laboulle Georges	Dudelange, 20, Ribeschpont	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques, d'un restaurant et d'un hôtel à Boulaide. — Exploitation d'un commerce d'épicerie à Boulaide. Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, crème-glacée préfabriquée et articles de tabac.
Mlle Lachenmeier Hélène	Esch-sur-Alzette, 116, r. de l'Alzette	id.	Représentation de produits industriels, appareils électriques et électro-ménagers, ustensiles ménagers, articles de quincaillerie,

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
			meubles, articles d'ameuble- ment, articles de literie, articles pour tapissiers et articles de peausserie.
M. Lanners Armand	Ettelbruck, 18, Grand'rue	luxembg.	Marchand-tailleur à Ettelbruck avec vente de confection. — Condi- tion: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.
M. Leclerc René	Luxembourg, 21, r. Fernand d'Huart	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.
M. Lenertz Félix	Grosbous	id.	Exploitation d'un restaurant à Grosbous. — (Aj. le 16.2.1967.)
M. Lesch Jean	Tuntange	id.	Exploitation d'un commerce d'épi- cerie à Tuntange. — Vente de fruits, légumes, boissons, pro- duits laitiers, pommes de terre, œufs, semences, articles scolaires, mercerie-bonneterie et articles de tabac. — Transfert de son entreprise d'installateur de Sept- fontaines à Tuntange. — (Aj. le 28.2.1967.)
M. Luxen Jean	Luxembourg-Beggen, 3, rue de Bastogne	id.	Représentation de machines et d'installations pour hôtels, cafés, restaurants, boulangers et pâtis- siers.
Mme Marschall Bernard, née Klein Madeleine	Luxembourg, 15, Place du Théâtre	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Graulinster. — (Rempl. du N° 4029 du 21.4.1965.)
M. Menster Paul	Stegen	id.	Transfert de son dépôt de bières de Godbrange à Stegen. — Vente de boissons alcooliques et non-al- cooliques.
Mme Merres Joseph, née Colling Raymonde	Wiltz, 9, rue des Charretiers	id.	Exploitation d'un commerce d'épi- cerie à Wiltz. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits lai- tiers, pommes de terre, œufs, ar- ticles scolaires, articles de pape- terie, souvenirs, articles de toi- lette, mercerie, articles de par- fumerie, articles de tabac et crème-glacée préfabriquée.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
Mme Mersch Liliane	Luxembourg, 23, r. des Franciscaines	luxembg.	Représentation d'éléments et de matériaux de construction.
Mme Meyers Jean, née Philipps Aloysine	Ettelbruck, 142, r. de Bastogne	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Boulaide. — Exploitation d'un commerce d'épicerie à Boulaide. Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, crème-glacée préfabriquée et articles de tabac.
M. Molitor Pierre	Luxembourg, 34, r. Ermesinde	id.	Vente d'articles scolaires et d'articles de mercerie-bonneterie. — (Aj. le 2.2.1967.)
M. Molling René	Esch-sur-Alzette	id.	Vente d'articles de pâtisserie. — (Aj. le 24.2.1967.)
M. Muller Henri	Dudelange, 7, r. Michel Rodange	id.	Exploitation d'un magasin d'articles de librairie-papeterie à Dudelange. — Vente de journaux, périodiques, articles scolaires, articles de fausse-bijouterie, souvenirs, maroquinerie, articles de toilette et de coutellerie. — (Rempl. du N° 3145 du 25.9.1964.)
M. Muller Nicolas	Luxembourg, 7, Bisserwé	id.	Vente de saucissons et de sandwiches aux manifestations sportives et culturelles.
Mme Nagel Marcel, née Majerus Marie	Ettelbruck	id.	Vente d'articles de mercerie et d'articles de toilette. — (Aj. le 16.2.1967.)
Mlle Neu Claire	Echternach, 30, r. de la Montagne	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Echternach.
M. Neuberg Edmond	Büderscheid/Wiltz	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un hôtel-restaurant à Büderscheid.
Mme Nilles Jean-Pierre, née Sonndag Elise	Holzem	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Holzem. — Vente de fruits, légumes, boissons, articles scolaires, produits laitiers, pommes de terre, œufs, mercerie-bonneterie, articles de toilette et de parfumerie, ampoules électriques, fusibles et articles de tabac.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
Mme Olivier Robert, née Schock Cathérine	Grevenmacher, 1, r. de l'Eglise	luxembg.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Grevenmacher. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, pain emballé, comestibles, poissons frais, semences et articles de tabac.
M. Pfeffer Joseph	Weiler/Pütscheid	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Weiler/Pütscheid. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, crème-glacée préfabriquée, pain emballé, mercerie-bonneterie, articles de quincaillerie, articles scolaires et de papeterie, ustensiles ménagers, ampoules électriques, fusibles et articles de tabac.
Mme Peters Théophile, née Groos Marie	Bertrange, 70, r. de la Gare	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Bertrange. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, saucissons, crème-glacée préfabriquée, mercerie, semences et articles de tabac.
M. Pettinger Victor	Grevenmacher	id.	Commerce de maisons préfabriquées, produits et engrais chimiques à Grevenmacher. — (Aj. le 9.2.1967.)
M. Portzen Mathias	Untereisenbach	id.	Vente de poissons congelés et de poulets, pain emballé, produits laitiers, pommes de terre et œufs. — (Aj. le 31.1.1967.)
M. Reding Guillaume	Dippach, 21, rue du Cimetière	id.	Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, pneus et accessoires d'autos à Mamer-Tossenbergh.
Mme Reuter Henri, née Fandel Léonie	Dudelange, 149, rte de Burange	id.	Exploitation d'un magasin d'articles de librairie-papeterie à Dudelange. — Vente de journaux, périodiques, articles scolaires, articles de mercerie, articles de toilette et articles de tabac. — Service de prêt de livres.
M. Reuter Raymond	Reichlange	id.	Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, autos, motos, vélos, machines agricoles, tracteurs, pneus, tous accessoires et matériel électrique à Reichlange. —

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Ruppert Michel	Luxembourg, 13, r. Joseph Junck	luxembg.	Réserve: Tous travaux de graissage, de vidange et d'entretien de véhicules automoteurs sont interdits. Exploitation d'un magasin d'appareils et d'outillage pour boulangers, buanderies et cuisines. — Commerce d'installations frigorifiques et électriques, matières premières pour boulangers-pâtisseries, confiseurs et glaciers. — Représentation avec dépôt de viande et de conserves. — Commerce et représentation avec dépôt de matériel de chasse, munitions pour abats bêtes. — Représentation de cafés, meubles, articles d'ameublement, articles de décoration, articles de literie et appareils électro-ménagers.
Mlle Seywert Colette	Pétange, 1, rue de Longwy	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Pétange.
M. Snickers Raymond	Grentzingen	id.	Elevage et commerce de porcs à Grentzingen.
M. Schaack Marcel	Niedercorn, 130, rue de la Liberté	id.	Exploitation d'une station de service à Niedercorn. — Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, pneus, accessoires d'autos, articles de tabac, boissons non-alcooliques, bonbons, bâtons de chocolat et chewing-gum. — (Rempl. du N° 1568 du 18.11.1963.)
M. Schaefer Jean	Niedercorn, 43, Kirchberg	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Niedercorn. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, saucissons, pain emballé, mercerie, articles de toilette et de parfumerie, articles scolaires, engrais chimiques et articles de tabac.
M. Scheuer Victor	Luxembourg, 4, rue Munster	id.	Représentation de produits alimentaires, articles de confiserie, boissons et articles de tabac.
M. Schiltz Adolphe	Echternach, 14, rue Maximilien	id.	Exploitation d'un cinéma à Echternach. — Exploitation d'appareils distributeurs à Echternach.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Schintgen Jean	Strassen, 13, rue du Bois	luxembg.	Maître-électro-installateur à Strassen avec vente d'articles et d'appareils électriques et électroménagers. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.
M. Schleich Cécil	Luxembourg, 18, Boulevard Royal	id.	Commerce en gros et en détail d'armes, munitions, accessoires de chasse et articles de sport à Luxembourg.
M. Schmit Albert	Cessange, 2, rue Tubis	id.	Travaux de voirie et d'excavations de terrains. — Transports de marchandises.
Mlle Schmit Annette	Luxembourg, 29, Avenue Monterey	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.
M. Schmit Emile	Grevenmacher, 16, Grand'rue	id.	Exploitation d'un salon de coiffure pour messieurs à Grevenmacher. — Vente d'articles de toilette et de parfumerie. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.
M. Schmit Jean-Pierre	Esch-sur-Alzette, 31, rue Neudorf	id.	Vente de vêtements de chasse, de pêche et de sport, ainsi que la vente d'articles pour chiens à Esch-sur-Alzette.
M. Schmit Pierre	Luxembourg, 28, rue de Strasbourg	id.	Représentation d'articles textiles.
M. Schmit Robert	Tétange, 4, rue de Rumelange	id.	Exploitation d'une station de service à Tétange. — Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, pneus et accessoires d'autos.
Mlle Schmitz Mariette	Luxembourg, 25, rue Anatole France	id.	Représentation de produits alimentaires, boissons, articles textiles, produits d'entretien, articles de toilette et de parfumerie et produits cosmétiques.
M. Scholtes Pierre	Schlindermanderscheid	id.	Exploitation d'un commerce d'épicerie à Schlindermanderscheid. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, ampoules élec-

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
			triques, fusibles, articles de toilette et de parfumerie, articles scolaires, articles de peinture, mercerie-bonneterie, articles de quincaillerie, semences, gaz butane, appareils à gaz et articles de tabac.
M. Schröder Joseph	Troine	luxembg.	Commerce de bestiaux.
M. Schulz Nicolas	Dudelange, 81, rue Budersberg	id.	Représentation de produits industriels, articles en matière plastique et recouvrements de murs et parquets. — (Rempl. du N° 311 du 27.3.1963.)
Mme Schweitzer Joseph, née Fischbach Lily	Esch-sur-Alzette, 29, rue Large	id.	Exploitation (reprise) d'un commerce d'épicerie à Esch-sur-Alzette. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, semences, crème-glacée préfabriquée, pain emballé, mercerie-bonneterie, articles de toilette et de parfumerie, petite quincaillerie, articles de tabac.
M. Steichen René	Bous (Remich)	id.	Vente de crème-glacée préfabriquée, poissons et volaille à l'état congelé dans son commerce d'épicerie à Bous.
Mme Storck Nicolas, née Welbrich M.-Jeanne	Rodange, 39, Av. Dr Gaasch	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Rodange.
M. Trierweiler Raymond	Schifflange, rue de la Libération	id.	Exploitation d'un atelier d'horloger à Schifflange. — Exploitation d'un magasin d'articles d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, cristaux, porcelaine, étain, cuivre, baromètres, jumelles et articles en cuir à Schifflange. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.
M. Wagner Pierre	Kirchberg, 187, rue de Kirchberg	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Wagner Raymond	Grevenmacher	luxembg.	Maître-traiteur à Bigonville. — Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un restaurant à Bigonville. — Exploitation d'une hôtellerie à Bigonville. — (Rempl. du N° 30434 du 19.6.1958.)
Mme Waltener Servais, née Palzer Irène	Kayl, 16, rue de l'Eglise	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques ; Lamadelaine.
M. Wilmes Arthur	Eschdorf	id.	Commerce et transports de bétail (Aj. le 2.2.1967.)
Mme Wolff Jean-Pierre, née Feyereisen Thérèse	Vianden	id.	Exploitation d'une entreprise de transports de marchandises. — Réserve: la présente ne préjudicie en rien l'autorisation à rechercher auprès du Ministère des Transports en vue de faire des transports internationaux
Mlle Wolff Léonie	Eischen, rue de l'Eglise	id.	Exploitation d'un magasin de chaussures, accessoires et articles de maroquinerie à Eischen.

BELGES

M. Becker Robert	Ouren/Belgique, 17, Reuland	belge	Exécuter des travaux de menuiserie au Grand-Duché.
M. Bonhomme Roger	Laeken, 27, rue Jakobs Fontaine	id.	Représentation de produits pharmaceutiques.
M. Cotison Guillaume	Rhode-St-Genèse, 48, av. des Tilleuls	id.	Architecte-technicien à Luxembourg.
Mme Jamin Albert, née Jamin Marcelle	Halnazy, 13, r. du Paquis	id.	Représentation de produits industriels.
M. Leufgen Joseph	Schœnberg	id.	Exécuter des travaux de maçonnerie au Grand-Duché.
M. Pierrard Désiré	Ohey, 259, r. Marteau	id.	Transports de marchandises pour compte de la société Thielen Bassing, Luxembourg.
Mme Schwindal Michel, née Bodson Marie-Jeanne	Luxembourg, 8, rue Bertholet	id.	Exploitation d'un milk- et d'un snack-bar à Luxembourg.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
ETRANGERS			
M. Aperce Pierre	Luxembourg, 41, r. Notre-Dame	franç.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un restaurant à Luxembourg.
M. Capra Flavio	Esch-sur-Alzette, 26, r. d'Audun	ital.	Nettoyeur de vitrines.
Mme Cauria Mario, née Rondelli Elvire	Esch-sur-Alzette, 26, r. J.-P. Bausch	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Esch-sur-Alzette.
M. Choque Pierre	Ettelbruck, 9, r. Guillaume	franç.	Exploitation d'un magasin d'articles de mercerie-bonneterie à Ettelbruck. — Vente d'articles de fausse-bijouterie, parapluies, cannes, articles en toile cirée et en matière plastique.
M. Ciccia Dominique	Esch-sur-Alzette, 62, r. Zénon Bernard	italienne	Vente et location de jeux d'amusement et d'appareils distributeurs. — Vente d'articles de confiserie, jouets et articles de démonstration aux foires et marchés. — Représentation d'articles de confiserie, boissons non-alcooliques, articles pour fumeurs et souvenirs.
Mme Vve Clement Henri	Luxembourg, 15, r. du Soleil	française	Représentation d'articles de chapellerie, articles de mercerie-bonneterie, confection, articles de ganterie et vêtements de travail.
M. Friedrich Otto	Eberhahn 5413, Dernbacherstrasse 43	allemande	Représentation d'articles en matière plastique, articles en cuir, verrerie, métaux et articles de publicité.
Mme Gelbart Berek, née Stockman Léa	Esch-sur-Alzette, 29, route de Belvaux	indét.	Exploitation d'un magasin d'articles de confiserie à Esch-sur-Alzette. avec vente aux foires et marchés.
Mme Gonner Léon, née Reymond Hélène	Luxembourg, 42, Av. Michel Rodange	suisse	Représentation avec dépôt d'articles de publicité, articles de bureau, souvenirs et jouets.
M. Griesbaum Edouard- Marcel	Esch-sur-Alzette, 18, Bvd J.-F. Kennedy	française	Marchand-tailleur à Esch-sur-Alzette avec vente d'articles de la branche. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Hervot Lucien	Dudelange-Burange, 1, rue du Nord	française	Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-épicerie à Burange. — Vente de fruits, légumes, boissons, produits laitiers, pommes de terre, œufs, saucissons et articles de tabac. — Condition: la présente cessera d'être valable trois mois à partir du moment où l'intéressé devient salarié à titre principal.
M. Keisel Raymond	57, Basse-Yutz, 1, r. Roosevelt	id.	Ingénieur indépendant à Luxembourg.
Mme Lachard François née Martinato Wilma	Luxembourg, 67, Bd de la Pétrusse	id.	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un restaurant à Luxembourg.
M. Laubach Robert	Diekirch, 17, r. du 11 Septembre	id.	Transports de marchandises. Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, pneus et accessoires d'autos. — Travaux de voirie à l'exclusion de tous travaux pour lesquels un brevet de maîtrise est requis.
M. Libaert Pierre	Niederanven	id.	Commerce de ferraille, chiffons, vieux papiers et autos usagées.
Mme Manes Fernand née Trapp Jeanne	Capellen, route d'Arlon	allemande	Exploitation d'une station de service à Capellen. — Vente d'essences, huiles et graisses industrielles, cartes routières, articles de peinture, souvenirs, boissons non-alcooliques, crème-glacée préfabriquée, bonbons, bâtons de chocolat et chewing-gum.
M. Mencucci Egide	Tuntange	italienne	Commerce ambulant de fruits, légumes, plants et œufs. — Commerce d'œufs. — Commerce de boissons.
M. Morandini Valentin	Belvaux, 201, route d'Esch	id.	Exécuter des travaux de vitrerie et de goudronnage industriels dans les usines. — Condition: l'exécution de travaux de vitrerie et de goudronnage en dehors des usines est strictement interdite.
Mme Orna Manuel, née Roy Trasobares Carmen	Luxembourg, 271, r. de Rollingergrund	espagnole	Exploitation d'une pension de famille à Luxembourg.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
M. Philipps Frédéric	Amsterdam, 27, r. Schubert	néerlandaise	Représentation de produits industriels.
Mme Sadowski M., née Laskus Danuta	Howald, 8, r. Patton	apatride	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.
M. Savino François	Esch-sur-Alzette, 13, r. Dicks	italienne	Dépôt de bières à Esch-sur-Alzette avec vente de boissons.
M. Somavilla Valentin	Cap	italienne	Commerce et commerce ambulant de fruits, légumes, semences et plants.
Mme Ter Bruggen Jan née Haneveld Marie	Echternach, Place du Marché	néerlandaise	Exploitation d'une pension de famille à Echternach.
Mme Trierweiler René, née Busenbender Anne- liese	Ruwer, 11, Klemensstrasse	allemande	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques à Luxembourg.
Mme Trouillet Jean, née Porcher Marie	Luxembourg, 61, r. D. Schlechter	française	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un restaurant à Luxembourg.
M. Vanoli Jean	Esch-sur-Alzette, 38, r. d'Audun	italienne	Exploitation d'un débit de boissons alcooliques et non-alcooliques et d'un restaurant à Esch-sur-Alz.
M. Wacht Johann	5501, Könen, 16, Hauptstrasse	allemande	Exécuter des transports de marchandises pour compte de l'Administration des Ponts et Chaussées Service de Navigation.
M. Wagner Karl	61, Darmstadt, Rodingweg 3	allemande	Représentation de produits pharmaceutiques.

SOCIETES

« BEMBE-PARQUETT- FABRIK » soc. en command. simple	siège social: Mergentheim	allemande	Entreprise de parquetage et de revêtement mural en bois à Luxembourg. — Représentation avec dépôt de parquets à Luxembourg.
« Garage Central », soc. à r. l.	siège social: Luxembourg, 16, r. Zithe	luxembg.	Commerce de voitures neuves. — (Aj. le 1. 3. 1967).
HOCHTIEF » Aktiengesellschaft	siège social: Koblenz, Löhrstr.	allemande	Exécution de travaux de constructions dans le Grand-Duché.

Nom et Prénom	Domicile	Nationalité	Objet
« KRIER Frères », soc. en command. simple	siège social: Grevenmacher	luxembg.	Exploitation d'un atelier de marchand-tailleur à Grevenmacher. — Fabrication et vente de confection. — (Rempl. du n° 2781 20.6.1946).
« SOCA » soc. à resp. limitée	siège social: Luxembourg	luxembg.	Représentation avec vente d'installations et de matières premières pour le bâtiment et l'industrie. (excepté tous travaux artisanaux)
« Tetra Pak Belgium » S.A.	siège social: Wemmel, 175, Av. de Limbourg	belge	Commerce de machines automatiques concernant l'emballage de liquides et notamment de machines appliquant le procédé mis au point par la société-mère suédoise au Grand-Duché.